

Vous pouvez voir et entendre du 17 au 26 juillet

Autor(en): **[s.n.]**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Le mouvement féministe : organe officiel des publications de l'Alliance nationale des sociétés féminines suisses**

Band (Jahr): **46 (1958)**

Heft 859

PDF erstellt am: **20.09.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-269242>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

Vous pouvez voir et entendre du 17 au 26 juillet

Pavillon des clubs

- 20 juillet**
 11.00 Causerie en italien
 17.00 Lecture de contes inédits en italien
 20.00 Soirée Mozart
- 21 juillet**
 10.00 Défense de nos traditions populaires par A.-M. Redard (Lausanne)
 10.00 Notre patrimoine national et européen par B. Vuillemin (Lausanne)
 15.00 La femme dans la littérature suisse romande par Cl. Arsac (Lausanne)
 16.00 Comment je vois la vie à 70 ans par M. L. Reymond (Lausanne)
 Concert à deux pianos par F. Delafontaine et R. Lasserre (Lausanne)
 20.00 Concert de piano par I. Schaichet (Zurich)
- 22 juillet**
 11.00 La marionnette autrefois - aujourd'hui par C. Olivet-Binet
 Démonstration de marionnettes par M. Moynier
 12.45 à 13.30 Concert par N. Turtach, soprano et M. Le Marchadour, piano
 16.00 à 18.00 Récitations en trois langues par K. Fusco, H. Dalmet et M. Paur-Ulrich
 20.00 Concert sous la direction de P. Bonet, solistes S. Staub, soprano, (Lausanne), H. Bouvier, contralto (Genève), L. Dalmann (La Neuveville)
- 23 juillet**
 12.45 à 13.00 Concert par M. Bégert, cymbalum (La Chau-de-Fonds), Basia Retchizka, soprano (Genève)
 16.00 L'art des bouquets par KiKou Yamata (Genève)
 20.00 Concert
- 24 juillet**
 10.30 Conférence en allemand par H. W. Duhring et I. Frohmeier (Bâle)
 12.45 à 13.30 Concert par Mad. et Cl. Dépraz (Genève)
 16.00 Concert par des artistes zurichois
 16.00 Causerie en allemand
- 25 juillet**
 12.45 à 13.30 Concert par M. L. de Montmolin, contralto (Genève) et M. Le Marc'Hadour, piano (Genève)
 16.00 Concert par des artistes st-galloises
 17.00 Conférence en allemand
 20.00 Concert, soirée Schœck
- 26 juillet**
 17.00 Conférence en allemand

Au théâtre et halle des fêtes

- 17 juillet**
 20.30 Théâtre : Cabaret
- 18 juillet**
 20.30 Halle des fêtes : Folklore écossais
 20.30 Théâtre : Danses espagnoles
- 19 juillet**
 20.30 Théâtre : Danses espagnoles
- 20 juillet**
 10.30 Théâtre : Eurythmie-Goetheanum
 17.00 Théâtre : L'école d'Emmenbrücke présente : « Herr Fischer und seine Frau »
 20.30 Théâtre : Cabaret
- 21 juillet**
 20.30 Halle des fêtes : Gymnastes israéliites
 20.30 Théâtre : Cabaret
- 22 juillet**
 20.30 Théâtre : Cabaret
- 23 juillet**
 20.30 Théâtre : Cabaret
- 24 juillet**
 20.30 Théâtre : Les élèves du Theresianum (Ingebohl) présentent le « Jeu de l'Araignée noire »
 20.30 Halle des fêtes : Soirée d'artistes : « Sicher wie Jold »
- 25 juillet**
 16.00 Théâtre : Le « Jeu de l'Araignée noire »
 20.00 Théâtre : Cabaret
 20.30 Halle des fêtes : Danses populaires grecques
- 26 juillet**
 20.30 Théâtre : Le « Jeu de l'Araignée noire »

Chapelle

- Le dimanche :
 8.30 Messe catholique
 10.00-12.00 Cultes protestants
 17.00 Messe catholique
 18.00 Méditation protestante
 Les jours ouvrables :
 Méditation protestante
 Messe catholique du soir

Manifestations officielles

Jeu 17 juillet

JOURNÉE D'OUVERTURE

- dès 9 h. **Partie officielle**
 Rassemblement des hôtes officiels au Buffet de la Gare centrale de Zurich
- 10 h. 03 Arrivée des hôtes officiels de Berne et formation du cortège
 10 h. 30 Cortège en commun jusqu'au Fraumünster
 11 h. Ordre de cérémonie :
 Allocution de M^e D. Berthoud
 Allocution de M. le conseiller fédéral Th. Holenstein
 Allocution de Mme Gertrude Haemmerli-Schindler
 Un orchestre féminin joue un morceau de Fernande Peyrot, « Intrada », composé tout exprès pour la circonstance
 Départ en autos et cars du Fraumünster pour l'exposition
 Le ruban est coupé, autres allocutions, lâcher de pigeons
 Le cortège se rend ensuite à la Halle des Fêtes par la Ligne ; à son passage, hisser des drapeaux
 Banquet dans la Halle des Fêtes
 Visite de l'exposition en petits groupes
 Ouverture de l'exposition au public

Vendredi 18 et samedi 19 juillet

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

DE L'ALLIANCE DE SOCIÉTÉS FÉMININES SUISSES

(voir programme « Femmes Suisses » du 21 juin)

Samedi 19 juillet

JOURNÉE CANTONALE D'ARGOVIE, BALE-VILLE, BALE-CAMPAGNE, SOLEURE

- 12 h. Rendez-vous à la Halle des fêtes.
 12 h. 30 Banquet, suivi de danses folkloriques bâloises, chants et danses de l'Association du costume soleurois.
 16 h. à 17 h. Heure de poésie argovienne.
 17 h. 30 à 18 h. 30 Heure de poésie soleuroise.
 20 h. Halle des fêtes (billets à Fr. 2.20 et 3.30)
Chez Basidor, jeu dramatique du temps des ambassadeurs, par H. Enz.
Contredanses du XVIII^e siècle, programme de musique et danses populaires, échos du carnaval bâlois.

Dimanche 20 juillet

JOURNÉE DE LA SUISSE ITALIENNE

- 10 h. Trattoria ticinese, vin d'honneur
 11 h. 30 Messe pontificale dite par S. E. Mgr Jelmini
 12 h. Trattoria ticinese, banquet officiel
 16 h. Halle des fêtes. Même programme que la soirée de gala
 20 h. 30 Halle des fêtes, soirée de gala. **Légende du Marchand et de la Filouse**, ballet 3 actes, chants populaires (entrées : Fr. 4.40, 5.50, 6.60)

Mercredi 23 au vendredi 25 juillet

JOURNÉES INTERCONFESSIONNELLES

LA FEMME DANS L'ÉGLISE ET DANS LE MONDE

- Mercredi 23
 9 h. 30 Bienvenue par Mme Haemmerli-Schindler, présidente de la commission pour la chapelle.
 9 h. 45 Christ, centre de notre vie.
 20 h. La femme qui prie est présente au monde.
- Jeu 24
 9 h. 30 La mission des laïques dans l'Église actuelle.
 20 h. Soirée de musique spirituelle.
- Vendredi 25
 9 h. 30 La tâche de la femme chrétienne dans le monde d'aujourd'hui.
 15 h. 15 Allocution de clôture des journées.
 17 h. Communion catholique romaine.
 18 h. Méditation œcuménique.

Mercredi 23 juillet

JOURNÉE DES CANTONS PRIMITIFS (Uri, Schwyz, Unterwald)

- 9 h. 45 Départ du cortège (autorités, groupes costumés et groupes symbolisant les travaux et les fêtes populaires)
 12 h. 30 Repas à la Halle des fêtes
 17 h. Messe catholique à la chapelle
 20 h. Halle des fêtes. Jeu dramatique de la Suisse primitive, pièce en dialecte avec danses costumées et chant populaires (entrée : Fr. 2.20 et 3.30)
 N. B. Le long du cortège sera vendu le programme du cortège (50 cts)

Samedi 26 juillet

JOURNÉE CANTONALE DU VALAIS ET DE FRIBOURG

- 10 h. 15 Départ du cortège
 12 h. Banquet à la Halle des fêtes
 16 h. 30 à 19 h. Au théâtre : Valais. Danses de groupes folkloriques et concert par la « Chanson valaisanne » (dir. M. Haenni) et la Chanson de Zermatt (dir. Abbé Brantschen). Fifres et tambours, musique et danses villageoises
 Halle des fêtes. **Fribourg**. « Fribourg, fables et demoiselles ». Chansons dansées et mimées avec le concours de « La Chanson de Fribourg » (dir. Abbé P. Kaelin), « La Chanson de Gruyère », « La Fanfare de Guin », « Le Fil du temps de Romont », « La Farandole de Courtepin », Le Quadrille Fribourgeois », « Fribourg-Ville », « Les anciens costumes d'Estavayer-le-Lac », les élèves de Mme Gremaud et la Clique et tambours « Zaeringia »
 Plus de 200 participants en costumes du pays (entrée Fr. 2.20, 3.30 et 4.40)

Au pays des enfants

- 18 juillet**
 20.00 Raison d'être des écoles de parents (en allemand)
- 19 juillet**
 20.00 Chants et jeux
- 21 juillet**
 20.00 Musique en famille avec film
- 22 juillet**
 20.00 Guignol pour adultes
- 23 juillet**
 20.00 Le jouet que nous souhaitons
- 24 juillet**
 20.00 Union zurichoise de la jeunesse
- 25 juillet**
 20.00 L'angoisse enfantine (en allemand)
- 26 juillet**
 20.00 Chants et jeux

Au pavillon « Parents et enfants »

- Dans la chambre commune :
 Chaque dimanche : de 10 h. 30 à 12 h. : Musique.
 Chaque lundi : de 9 h. à 12 h. : Travaux du lundi de la ménagère ; de 14 h. 30 à 18 h. : Musique, chant.
 Chaque mardi : de 9 h. à 12 h. : Travaux à l'aiguille de la ménagère ; de 14 h. 30 à 18 h. : Jeux et bricolages de la famille.
 Chaque mercredi : de 9 h. à 12 h. : Nous bricolons des marionnettes ; de 14 h. 30 à 18 h. : Nous faisons du théâtre.
 Chaque jeudi : de 9 h. à 12 h. : Préparatifs d'une fête ; de 14 h. à 18 h. : Pensons aux fêtes.
 Chaque vendredi : de 9 h. à 12 h. : Les fleurs et leurs soins dans une maison ; de 14 h. 30 à 18 h. : Lecture, lecture à haute voix, l'art de conter.
 Chaque samedi : de 9 h. à 12 h. : La maîtresse de maison et la volontaire ; de 14 h. 30 à 18 h. : Les loisirs de la famille.

Salle d'école II

- Le lundi, tous les 15 jours, début 21 juillet, de 17 h. 15 à 18 h. : « Autour de la table ronde » — Budgets ménagers ; projets et réalisations. (en allemand).
 Le lundi, tous les 15 jours, début 28 juillet, de 17 h. 15 à 18 h. : « Rationalisation du travail ménager ».
 Le jeudi, de 17 h. 15 à 18 h., début 24 juillet : « Brefs exposés de médecine au foyer ».
 Le vendredi, de 17 h. 15 à 18 h., début 18 juillet : « Exposés sur des questions féminines » (Femmes universitaires).

Cinéma du Pavillon : « Hommage au travail »

- Le samedi, de 15 h. à 17 h. : professions féminines.

Mardi 22 juillet

JOURNÉE DES GROUPES D'ENTRAIDE POUR LES PROTESTANTS DISSÉMINÉS

- 10.00 Rendez-vous au Théâtre de la Saffa. Allocution de Mlle Hirzel, présidente du groupe féminin zurichois et diverses allocutions.
 Visite libre de l'exposition.
 16.00 Halle des fêtes, goûter, offert par la Fédération des groupes féminins.

Pour cet été

Dates à retenir

- 27 juillet**
 Union féminine suisse des arts et métiers.
- 28 juillet**
 Association suisse des assistantes sociales d'hôpital.
- 31 juillet**
 Guilde des coopératrices de Suisse.
- 3 août**
 Communauté de travail « La Femme et la Démocratie ».
- 16-17 août**
 Union suisse des maîtresses professionnelles et ménagères.
- 17 août**
 Association suisse des institutrices.
- 19-20 août**
 Société d'Utilité publique des femmes suisses.
- 20 août**
 Association suisse des femmes de professions libérales et commerciales.